



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

König Ludwig II. von Bayern

Tschudi, Clara

Leipzig, circa 1910

Werke und Übersetzungen von M. phil. Carl. Kuchler.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-47307](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-47307)

Werke und Übersetzungen

von

M. phil. Carl Rüdler.

Das Liebesheim. Novelle von Gestur Pálsjon. Aus dem Neu-Isländischen übersetzt und bearbeitet. I. Ausg., Kopenhagen 1891; II. Ausg., Leipzig 1899. — Preis: M. —.60.

Nordische Heldensagen. Aus dem Alt-Isländischen übersetzt und bearbeitet (enthaltend: „Die Saga von Gunnlaug Schlangenzunge“; „Die Saga von Fridthjof dem Gewaltigen“ und „Die Wölfungen-Saga“). Bremen 1892. — Preis: M. 3.—.

Die Faustsage und der Goethesche Faust. Magister-Dissertation. I. Ausg., Leipzig 1893; II. Ausg., Leipzig 1899. — Preis: M. 1.20.

Faustsagnet og Goethes Faust (das als Magister-Dissertation an der Universität Kopenhagen geschriebene dänische Original des vorhergehenden). Kopenhagen 1893. — Preis: Kr. 1.50.

Geschichte der Isländischen Dichtung der Neuzeit (1800—1900). Erstes Heft: Novellistik. Leipzig 1896. — Preis: M. 4.—.

Nordische Novellen. Aus dem Dänischen, Schwedischen, Norwegischen und Isländischen übertragen. Leipzig 1896. — Preis: Gebunden M. 1.50.

Von nordischen Gestaden. Novellen aus dem Dänischen, Isländischen, Norwegischen und Schwedischen. Leipzig 1896. — Preis: M. 1.50.

Grundriß der christlichen Ethik. Von Lic. theol. F. C. Krarup. Autorisierte Übertragung aus dem Dänischen. Freiburg i. B. 1897. — Preis: M. 3.—.

Der Grundgedanke in Henrik Ibsens Dichtung. Eine literarische Untersuchung von Axel Garde. Autorisierte Übertragung aus dem Dänischen. Leipzig 1898. — Preis: M. 1.—.

Schwert und Krummstab. Historisches Schauspiel in fünf Aufzügen von Indriði Einarsson. Einzige autorisierte Übertragung aus dem Neu-Isländischen. Berlin 1900. — Preis: M. 2.50.

Künstler- Herzen. Zwei Strandgeschichten von Holger Drachmann. Autorisierte Übertragung aus dem Dänischen. Leipzig 1900. — Preis: M. 1.50.

Laurekas Korhoinen. Eine Lapplandsgeschichte von Laura Kielev. Einzige autorisierte Übertragung aus dem Norwegischen. Leipzig 1900. — Preis: M. 1.50.

Geschichte der Isländischen Dichtung der Neuzeit (1800—1900). Zweites Heft: Dramatik. Leipzig 1902. — Preis: M. 4.—

Unter der Mitternachtssonne durch die Vulkan- und Gletscherwelt Islands. Mit 88 Illustrationen u. 1 Karte von Island. Leipzig 1906. — Preis: M. 4.— in Prachtband.

In Reclams Universal-Bibliothek erschienen.

Preis jeder Nummer 20 Pfennig.

Drei Novellen vom Polarkreis. Von Gestur Pálsson. Aus dem Neu-Isländischen übertragen. Leipzig 1896. Nr. 3607.

Elisabeth, Kaiserin von Österreich und Königin von Ungarn. Von Clara Tschudi. Einzige autorisierte Übertragung aus dem Norwegischen. Leipzig 1901. Nr. 4241/42. Geb. 80 Pf.

Schneespuren. Eine Winternovelle von Sophus Bauditz. Aus dem Dänischen übertragen und mit einer biographisch-literarhistorischen Einleitung versehen. Leipzig 1902. Nr. 4275.

Grausame Geschehnisse. Zwei Erzählungen aus dem Neu-Isländischen von Gestur Pálsson. Einzige autorisierte Übersetzung. Leipzig 1902. Nr. 4360.

Lebenslügen. Vier Erzählungen von Jónas Jónasson. Einzige autorisierte Übersetzung aus dem Neu-Isländischen. Leipzig 1905. Nr. 4657.

Königin Maria Sophia von Neapel, eine vergessene Heldin. Fortsetzung zu „Kaiserin Elisabeth“. Von Clara Tschudi. Autorisierte Übersetzung aus dem Norwegischen. Leipzig 1906. Nr. 4861/62. Geb. 80 Pf.
